Distr.
GENERAL

A/40/544
13 August 1985
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الأمم المتحدة

الجمعيّة العامة

الدورة الاربعون
البنود ٢١ و ٢٣ و ٣٩ و ٦٢ و ٦٩
و ٨٤ و ٩٠ و ١٠٦ من جدول
الأعمال المؤقت*

الحالة في امريكا الوسطى : الاخطار
التي تهدد السلم والأمن
الدوليين ومبادرات السلم
مسألة جزر فوكلاند (مالفيناس)
الاحتفال بالذكرى السنوية الاربعين
لانشاء الامم المتحدة
تخفيض الميزانيات العسكرية
الصلة بين نزع السلاح والتنمية
التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
الحالة الاجتماعية في العالم
الحملة الدولية لمكافحة الاتجار
بالمخدرات

رسالة مؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٨٥ وموجهة الى
الأمين العام من الممثل الدائم بالانابة لبيرو لدى
الامم المتحدة

يشرفني ان احيل الى سعادتكم نص اعلان ليما الموقع في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٥ من رؤساء دول كل من الارجنتين واوروغواي وبنما وبوليفيا والجمهورية الدومينيكية وكولومبيا وبيرو والممثلين الخاصين لكل من اكوادور وباراغواي والبرازيل والسلفادور وشيلي وغواتيمالا وفنزويلا وكوبا وكوستاريكا والمكسيك ونيكاراغوا وهايتي وهندوراس ، بمناسبة تولي الدكتور ألان غارسيا بيريز ، الرئيس الدستوري لبيرو منصبه (انظر المرفق) .

---

* A/40/150 .

Digitized by UNOG Library

وأكون شاكرا لو تفضلتك سعاد تكم بالعمل على تعميم النص المشار اليه أعـــلاه بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البنود ٢١ و ٢٣ و ٣٩ و ٦٢و٦٩ و ٨٤ و ٩٠ و ١٠٦ من جدول الأعمال المؤقت .

(توقيع) ريكارد و ف . لونا
الممثل الدائم بالانابة

٠٠/٠٠

Digitized by UNOG Library

مرفـــق

اعلان ليمـــا

(ليما ، ٢٩ تموز/يوليـــه ١٩٨٥)

ان رؤساء دول كل من الارجنتين وأوروغواى وبنما وبوليفيا وبيرو والجمهوريـــة الدومينيكية وكولومبيا والممثلين الخاصين لكل من اكوادور وباراغواى والبرازيل والسلفادور وشيلي وغواتيمالا وفنزويلا وكوبا وكوستاريكا والمكسيك ونيكاراغوا وهايتي وهنـــــد وراس، المجتمعين في مدينة ليما مع الرئيس الدستورى الدكتور ألان غارسيا للاحتفال مع شعب بيرو بالتحوّل الديمقراطي للسلطة في بيرو ، الأمر الذى يشكل احد الانجازات الجديدة على طريق تحقيق عملية تعزيز الديمقراطية في امريكا اللاتينية :

يؤكدون من جديد اهمية تقوية وتعميق النظام الديمقراطي من أجل مراعـــاة سيادة القانون واحترام حقوق الانسان السياسية والاقتصادية والاجتماعية ، وبصفـــة خاصة في مواجهة الصعوبات والتحديات الراهنة التي تستدعي بذل جهود خاصة ، كي يتسنى لدول امريكا اللاتينية ان تحقق ، على نحو كامل ، السلم وكذلك إعمال القانون واحترام سيادة الدول وعدم التدخل في الشؤون الداخلية وتعزيز عمليات التكامل واقامة نظام دولي اكثر عدلا وانصافا .

ويعلنون عن اقتناعهم بأن التضامن في امريكا اللاتينية سيحوّل المنطقـــة الـى احد المحاورين ذوى الاهمية الدولية الرئيسية وسيسهم في تحديد المصيـــر التاريخي للوطن اللاتيني الامريكي الكبير ، عن طريق ما يقدّمـــه جميع اعضائه من قوة دافعة .

ويعربون ، في هذا الصدد ، عن قرار حكوماتهم بتكثيف المشاورات السياسية من خلال اجراءات مرنة وملائمة ، بغية التنسيق بين المواقف المختلفة فـــي المسائـــل ذات الاهتمام المشترك في التعامل مع البلدان الاخرى أو مجموعات البلدان أو فـــي المنظمات الدولية ، ولذلك فهم يوصون وزراء خارجيتهم باتخاذ الخطوات اللازمة فـــي هذا الشأن .

ويؤكدون من جديد الحتمية التاريخية للتكامل بين بلدان امريكا اللاتينيـــة ويتعهدون بتقديم تأييدهم الحاسم لاضفاء الدينامية اللازمة على عمليات التكامـــل والتعاون الاقليمية ودون الاقليمية ، بغية اعادة تنشيط المبادلات داخل المنطقـــة وتشجيع التنمية وتحقيق مستويات من الأمن الاقتصادى الجماعي تؤدى الى الاستقرار

../..

Digitized by UNOG Library

السياسي والرفاه الشامل لشعوب بلدان امريكا اللاتينية ، ويؤكدون من جديد ايضا ، في هذا الصدد ، تأييدهم الحاسم للمنظومة الاقتصادية لبلدان امريكا اللاتينية بمناسبة احتفال هذه المنظومة بذكراها السنوية العاشرة بوصفها محفلا اصيلا للتنسيق والتعاون بين بلدان امريكا اللاتينية .

ويدينون سباق التسلح التقليدي والنووي المتزايد اذ يشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين وعقبة اضافية في سبيل التنمية .

ويعتبرون ان التخفيض المتوازن للنفقات العسكرية وتخصيص المزيد من الموارد للتنمية الاجتماعية والاقتصادية لبلدانهم امران ايجابيان ومناسبان ويتفقون على تشجيع اتخاذ تدابير اضافية لتعزيز بناء الثقة في المنطقة ولاسيما بين البلدان المتجاورة .

ويعلنون مرة أخرى انه ينبغي التوصل الى حل للأزمة في امريكا الوسطى بالوسائل السلمية القائمة على التفاوض ، مع استبعاد التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ، واستبعاد اعمال التدخل في الشؤون الداخلية للدول الاخرى وكذلك التدابير القمعية ، ويوجهون النظر الى القضايا التاريخية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية ، ويؤكدون بشدة على تأييدهم الحاسم لمجموعة كونتادورا ويشددون بوجه خاص على اهمية تنفيذ الاجراءات التي اتفق عليها في الاجتماع المعقود في بنما يومي ٢١ و ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٥ للتوصل الى حل شامل ودائم يستلهم مبادئ السلم والديمقراطية والتنمية في دول البرزخ ، من خلال التوقيع على وثيقة كونتادورا وتحقيق تفاهم سياسي مرض بين جميع الاطراف المعنية واستئناف حوار مانشانيو .

ويعربون من جديد عن تأييدهم للسيادة الارجنتينية على جزر مالفيناس وأيضا عن قلقهم ازاء استمرار وجود قوة خارجة عن الاقليم هناك وازاء اقامة قواعد عسكرية في ذلك الاقليم وما يترتب على ذلك من آثار بالنسبة للسلم والأمن في امريكا اللاتينية ، ويحثون على الاستئناف العاجل للمفاوضات وفقا لقرارات الامم المتحدة .

ويؤكدون التزام بلدانهم الدائم بمبادئ ومقاصد ميثاق سان فرانسيسكو ، مع الاشارة الى انه ينبغي للاحتفال بالذكرى السنوية الاربعين لانشاء الامم المتحدة التي اشتركت فيها امريكا اللاتينية بشكل فعال ومرموق ، ان يكون مناسبة مواتية حتى تثبت الدول كافة ، عن طريق اجراءات محسوسة ، المكانة الرفيعة التي تخص بها منظومة الامم المتحدة في عملية التفاهم الدولي ؛ وينبغي تعزيز تلك العملية في هذه الظروف التي تزداد فيها الاخطار التي تهدد السلم وتشتد حدة كل يوم ويتأكد فيها عدم القيام بالتنفيذ الكامل للاتفاقات المعقودة في ميدان التعاون الدولي من أجل التنمية .

Digitized by UNOG Library

ويعربون عن تأييدهم لعملية اعادة التشكيل الشاملة لمنظومة البلدان الامريكية التي ستنظر فيها دورة الجمعية العامة الاستثنائية التي ستعقد بقرطاجة في كانون الأول/ديسمبر القادم حتى اذا ما تيسر ابراز القيمة الحقيقية للمبادئ والمعايير الاساسية المكرسة في ميثاق منظمة الدول الامريكية ، امكن على نحو افضل الاستجابة لمصالح بلدان امريكا اللاتينية .

ويشيرون الى المخاطر الشديدة التي ينطوي عليها الاتجار بالمخدرات بالنسبة لصحة الشعوب واستقرار المجتمعات ويشددون على ضرورة قيام تعاون دولي أكيد لمكافحة ذلك الاتجار .

ويؤكدون ان بلدان امريكا اللاتينية ، حتى في الحالات التي لا تكون فيها هي نفسها من اسباب الازمة الاقتصادية الدولية ، تتحمل ، مع ذلك العبء الرئيسي لهذه الازمة فتعاني من تدهور متواصل في اسعار الصرف ، ومن الآثار الخطيرة المترتبة على الاجراءات الحمائية المتزايدة التي تتخذها البلدان الصناعية ، علاوة على العبء غير المحتمل لخدمات الديون الخارجية التي تؤثر بشكل خطير على قطاعات اجتماعية واسعة النطاق وتزعزع استقرار الديمقراطية في المنطقة .

ويرون ان مما لا غنى عنه ان يعتمد الدائنون في امريكا اللاتينية ، تطبيقا لمبدأ المعاملة بالمثل ، معايير مرنة وواقعية لمعالجة مشكلة الديون الخارجية تطبيقا للمقترحات الواردة في توافق الآراء الصادر في قرطاجة ، وبصفة خاصة ، فيما يتعلق بربط تسديد خدمة الديون بزيادة الايرادات من الصادرات ، بغية عدم عرقلة تنشيط عملية التنمية في المنطقة .

ويحثون البلدان الصناعية على الامتناع عن فرض تدابير حمائية جديدة تتعارض مع القواعد التي تحكم التجارة الدولية والعمل فورا على الغاء التدابير القائمة .

ويرون ان مما لا غنى عنه تعديل النظام النقدي والمالي الدولي ، بغية تشجيع قيام تعاون فعال عن طريق زيادة الموارد المالية من أجل التنمية واستقرار أنواع الصرف والتماثل في عملية الضبط الدولي لميزان المدفوعات .

وتلقى المجتمعون باهتمام الفكرة التي طرحها الرئيس ألان غارسيا والتي مفادها ان يعقد في بنما اجتماع لرؤساء دول امريكا اللاتينية لمعالجة الموضوعات الكبيرة المتصلة بالعلاقات الدولية التي تهم المنطقة ككل .

ويشكر رؤساء الدول والممثلون الخاصون حكومة وشعب بيرو للضيافة الاخوية ولمظاهر الحفاوة المتعددة التي حظوا بها اثناء اقامتهم في هذا البلد الشقيق .

— — — — —

Digitized by UNOG Library